



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 13 ta' Mejju 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0147(COD)

9053/22
ADD 1

CONSOM 115
MI 387
COMPET 331
EF 137
ECOFIN 425
DIGIT 96
CODEC 687
CYBER 168

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Mejju 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 204 final
Sugġett:	ANNESS tal- Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva 2011/83/UE fejn jidhlu l-kuntratti ta' servizzi finanzjarji konkluzi mill-bogħod u li tħassar id-Direttiva 2002/65/KE

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2022) 204 final.

Mehmuz: COM(2022) 204 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.5.2022
COM(2022) 204 final

ANNEX

ANNESS

tal-

**Proposta ghal
DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Direttiva 2011/83/UE fejn jidhlu l-kuntratti ta' servizzi finanzjarji
konkluzi mill-bogħod u li thassar id-Direttiva 2002/65/KE**

{SEC(2022) 203 final} - {SWD(2022) 141 final} - {SWD(2022) 142 final}

ANNESS

Tabella ta' korrelazzjoni

Id-Direttiva 2002/65/KE	Id-Direttiva 2011/83/UE, kif emendata b'din id-Direttiva
Artikolu 1(1)	-
Artikolu 1(2), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 3(1b), it-tieni subparagrafu
Artikolu 1(2), it-tieni subparagrafu	-
Artikolu 2, il-punt (a)	Artikolu 2, il-punt (7)
Artikolu 2, il-punt (b)	Artikolu 2, il-punt (12)
Artikolu 2, il-punt (c)	Artikolu 2, il-punt (2)
Artikolu 2, il-punt (d)	Artikolu 2, il-punt (1)
Artikolu 2, il-punt (e)	Artikolu 2, il-punt (7)
Artikolu 2, il-punt (f)	Artikolu 2, il-punt (10)
Artikolu 2, il-punt (g)	-
Artikolu 3(1)	Artikolu 16a(1)
Artikolu 3(1), il-punt 1(a), (b) u (c)	Artikolu 16a(1), il-punti (a) u (b)
Artikolu 3(1), il-punt 1(d)	Artikolu 16a(1), il-punt (d)
Artikolu 3(1), il-punt 1(e)	Artikolu 16a(1), il-punt (e)
Artikolu 3(1), il-punt 2(a)	Artikolu 16a(1), il-punt (f)
Artikolu 3(1), il-punt 2(b)	Artikolu 16a(1), il-punt (g)
Artikolu 3(1), il-punt 2(c)	Artikolu 16a(1), il-punt (i)
Artikolu 3(1), il-punt 2(d)	Artikolu 16a(1), il-punt (j)
Artikolu 3(1), il-punt 2(e)	Artikolu 16a(1), il-punt (k)
Artikolu 3(1), il-punt 2(f)	Artikolu 16a(1), il-punt (l)
Artikolu 3(1), il-punt 2(g)	Artikolu 16a(1), il-punt (m)
Artikolu 3(1), il-punt 3(a)	Artikolu 16a(1), il-punt (p)

Artikolu 3(1), il-punt 3(b)	Artikolu 16a(1), il-punt (q)
Artikolu 3(1), il-punt 3(c)	Artikolu 16a(1), il-punt (r)
Artikolu 3(1), il-punt 3(d)	Artikolu 16a(1), il-punt (s)
Artikolu 3(1), il-punt 3(e)	-
Artikolu 3(1), il-punt 3(f)	Artikolu 16a(1), il-punt (t)
Artikolu 3(1), il-punt 3(g)	Artikolu 16a(1), il-punt (u)
Artikolu 3(1), il-punt 4(a)	Artikolu 16a(1), il-punt (v)
Artikolu 3(1), il-punt 4(b)	-
Artikolu 3(2)	-
Artikolu 3(3), il-punt (a)	Artikolu 16a(2), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 3(3), il-punt (b) l-ewwel, it-tieni, it-tielet u l-ħames inċiż	Artikolu 16a(2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 3(3), punt (b), ir-raba' inċiż	-
Artikolu 3(3), it-tieni subparagrafu	Artikolu 16a(2), it-tielet subparagrafu
Artikolu 3(4)	-
Artikolu 4(1) u (5)	Artikolu 16a(6)
Artikolu 4(2), (3), (4)	-
Artikolu 5(1)	Artikolu 16a(3), l-ewwel subparagrafu u (4), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 5(2)	-
Artikolu 5(3)	-
Artikolu 6(1), l-ewwel subparagrafu, l-ewwel sentenza	Artikolu 16b(1), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 6(1), l-ewwel subparagrafu, it-tieni sentenza	-
Artikolu 6(1), it-tieni subparagrafu, l-ewwel inċiż	Artikolu 16b(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)
Artikolu 6(1), it-tieni sentenza, it-tieni inċiż	Artikolu 16b(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (b)

Artikolu 6(1), it-tielet subparagrafu	-
Artikolu 6(2), il-punt (a)	Artikolu 16b(2), il-punt (a)
Artikolu 6(2), il-punt (b)	Artikolu 16b(2), il-punt (b)
Artikolu 6(2), il-punt (c)	Artikolu 16b(2), il-punt (c)
Artikolu 6(3), (4), (5), (6), (7) u (8)	-
Artikolu 7(1), formulazzjoni introdutturja	Artikolu 16c(1), formulazzjoni introdutturja
Artikolu 7(1), l-ewwel inċiż	Artikolu 16c(1), il-punt (a)
Artikolu 7(1), it-tieni inċiż	Artikolu 16c(1), il-punt (b)
Artikolu 7(2)	-
Artikolu 7(3)	Artikolu 16c(2)
Artikolu 7(4)	Artikolu 16c(3)
Artikolu 7(5)	Artikolu 16c(4)
Artikolu 9	-
Artikolu 10	-
Artikolu 11, l-ewwel u t-tielet subparagrafi	Artikolu 24(1)
Artikolu 11, it-tieni subparagrafu	-
Artikolu 12(1)	Artikolu 25, l-ewwel subparagrafu
Artikolu 12(2)	-
Artikolu 13(1)	Artikolu 23(1)
Artikolu 13(2)	Artikolu 23(2)
Artikolu 13(3)	-
Artikolu 14	-
Artikolu 15	-
Artikolu 16	-
Artikolu 17	-
Artikolu 18	-

Artikolu 19	-
Artikolu 20	-
Artikolu 21	-
Artikolu 22	-
Artikolu 23	-